

Le Perreux

notre cité



Dossier :
La Police Municipale,
au cœur de la ville



13

événements à venir

Inauguration
du stade Léo
Lagrange rénové



23 dossier

La Police Municipale, au cœur de la ville

29



culture

6^e édition du salon du livre
"Les 1000 Feuilles de l'Histoire"



sports

Tennis Club du Perreux
"Vivez la terre battue en toutes saisons"

Les associations et organismes souhaitant diffuser des informations dans "Le Perreux notre Cité" doivent impérativement les faire parvenir à la rédaction avant le 1^{er} de chaque mois pour une parution le mois suivant.

éditorial

La sécurité au Perreux, une priorité _____ p.5

événements

Ça s'est passé au Perreux _____ p.6

Agenda _____ p.11

événements à venir

Exposition : "Les nourrices à travers l'histoire" _____ p.12

Inauguration du stade Léo Lagrange rénové _____ p.13

tribune libre

Un autre regard _____ p.15

action

Le contrat d'insertion : un outil pour le retour à l'emploi _____ p.16

Élections prud'homales 2008 _____ p.16

La navette, un nouveau service pour les seniors _____ p.17

Caf du Val-de-Marne : fermeture des accueils _____ p.17

La Poste du Perreux en travaux _____ p.18

Les travaux au Perreux _____ p.18

Grippe aviaire, la ville s'organise _____ p.19

Les travaux au Perreux (suite) _____ p.19

DOSSIER

La Police Municipale, au cœur de la ville _____ p.23

Au service de la population, d'abord _____ p.24

Le stationnement au Perreux, mode d'emploi _____ p.26

"Dialogue, proximité, action." _____ p.27

culture

Conférence : Henri Cartier-Bresson, "l'œil du siècle" _____ p.28

Les rendez-vous du Conservatoire municipal _____ p.28

Sassi, en lecture publique et musicale _____ p.28

6^e édition du salon "Les 1000 Feuilles de l'Histoire" _____ p.29

Avalanche de Bobines 4 : le rendez-vous des courts _____ p.29

Novembre à la Médiathèque municipale _____ p.29

Novembre au Centre des bords de Marne _____ p.30

sports

Tennis Club du Perreux _____ p.33

ASF 94 Le Perreux _____ p.34

L'agenda sportif des associations _____ p.34

vie économique

Les petits-déjeuners juridiques du Barreau du 94 _____ p.36

12^e Semaine pour l'emploi des personnes handicapées _____ p.36

Bienvenue à... _____ p.36

Bus pour l'emploi des jeunes _____ p.37

19^e Semaine du Goût _____ p.37

Bienvenue à... _____ p.37

vie des associations

Artisanal théâtre 94 : L'amant d'Harold Pinter _____ p.39

Atelier Danse : Flô de Chantal Gondang _____ p.39

Actualités des associations _____ p.39

bloc-notes

Gardes des pharmaciens et des infirmiers _____ p.41

État civil _____ p.41

petites annonces _____ p.42

Magazine municipal d'information

Édité par l'association
"Le Perreux notre Cité"

Nous contacter :

Le Perreux Notre Cité
Hôtel de Ville
94171 Le Perreux-sur-Marne
CEDEX

Tél. : 01 48 71 53 53

E-mail : lepnc@leperreux94.fr

Site Internet de la Ville :

www.leperreux94.fr

E-mail :

communication.perreux@wanadoo.fr

Directeur de la publication :

Maurice Humbert

Coordination : Valérie Guhur

Rédaction : Sylvain Tallon

**Conception graphique
et réalisation :**

- Patricia Ménardeau
- Créa'3P - 01 43 24 37 79
Pascal Marillet

Photos :

- GM Production
Georges Montcharmont
01 48 81 53 23
- Vincent Gramain
- Sylvain Tallon
- Aziza Benaïm
- Éric Coche

Impression :

BARBOU IMPRESSIONS
RCS BOBIGNY B 572 188 357

Publicité : E.S.E.R.

50, rue Saint Lazare
75009 Paris - 01 40 35 77 60
et 06 66 56 04 05

Tirage : 16 000 ex.

Abonnement : 14,95 euros

Dépôt légal : 2000

N°ISSN : 1168-402X

Le magazine Le Perreux Notre Cité est distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres en début de mois (sauf mars et août). Si vous ne le recevez pas régulièrement, signalez-le sans attendre à la Direction de la Communication et des Relations Publiques de la Mairie au 01 48 71 53 91.



La sécurité au Perreux, une priorité



Le dossier inclus dans ce numéro du PNC est consacré à la Police Municipale pour vous en présenter l'organisation générale et les missions essentielles dans les domaines de la tranquillité et de la sécurité dans notre Ville. À ce titre, le fondement même de l'activité de notre Police Municipale réside dans sa proximité à l'égard de la population et ses qualités d'écoute des Perreuxiens.

Cependant, ces préoccupations de sécurité et de tranquillité sont aussi au cœur de l'action municipale dans bien d'autres secteurs de son champ de responsabilités. Cela nécessite une attention et une adaptation constantes à des réglementations très contraignantes à juste titre et une capacité de réaction permanente.

Ainsi, les bâtiments qui accueillent du public, qu'ils appartiennent ou non à la collectivité, font l'objet d'une vigilance toute particulière car, dans toutes les communes, le contrôle du respect des normes de sécurité relève de la responsabilité du Maire. C'est pourquoi des visites sont organisées à intervalles réguliers par des commissions de sécurité autonomes et souveraines dans leurs appréciations et recommandations.

La Municipalité s'est toujours conformée à leurs avis et entreprend, dans les délais les plus brefs, les travaux et aménagements nécessaires. De même, des experts techniques, indépendants des services municipaux, sont chargés d'effectuer le contrôle de certaines installations plus sensibles : ascenseurs, équipements sportifs, locaux spécialisés... Ces interventions représentent un coût important pour la Commune mais elles permettent de s'assurer que les habitants sont accueillis dans des conditions de sécurité optimale.

De même, la Ville assume une grande responsabilité en matière de veille sanitaire : d'abord au sein de ses services en ce qui concerne notamment la restauration scolaire et l'accueil des enfants dans les structures spécialisées ; ensuite en participant, en liaison avec les services vétérinaires, aux opérations de contrôle des denrées mises en vente dans les commerces.

Enfin, elle prépare actuellement un plan d'action afin d'être prête à assurer ses missions de service public dans l'hypothèse où surviendrait une grave crise sanitaire de type pandémique. Rappelons également le travail remarquable des services sociaux et des associations concernées lors de l'activation du plan « canicule » par le Préfet du Val-de-Marne, ainsi que l'élaboration d'un plan détaillé de réponse au risque d'inondation.

La sécurité des habitants de notre Ville est prise en compte de manière globale avec comme objectif principal de mettre en œuvre tous les moyens de prévention possibles. Dans ce domaine de la sécurité, le vieil adage « prévenir vaut mieux que guérir » doit trouver son entière application.

Gilles Carrez
Député-maire du Perreux-sur-Marne

Réunion de la rentrée

● La traditionnelle réunion de la rentrée s'est déroulée le 13 octobre dernier dans les Salons d'Honneur de l'Hôtel de Ville en présence de Gilles Carrez, d'Élisabeth Charron, maire-adjoint chargée des Affaires scolaires et périscolaires, et de Marc Teulier, inspecteur de l'Éducation Nationale. Enseignant(e)s et directeurs/trices des établissements scolaires de la ville ont été nombreux à répondre à l'invitation.



12^e Carrefour de l'Emploi



› De gauche à droite : Bernard Tomasini, préfet du Val-de-Marne, Jacques JP Martin, maire de Nogent-sur-Marne, et Audrey Rebut, maire-adjoint chargée de la Vie économique au Perreux-sur-Marne.

● La 12^e édition du Carrefour de l'Emploi s'est déroulée les 24 et 25 septembre derniers au pavillon Baltard de Nogent-sur-Marne. Ce fut l'occasion pour de nombreux demandeurs d'emplois et jeunes diplômés d'aller à la rencontre d'entreprises qui recrutent. Cette édition 2008 a confirmé le succès de cet événement-phare du recrutement dans l'Est parisien.



Pot de l'amitié du CCAS

● Le 15 octobre dernier, le Centre Communal d'Action Sociale organisait une réception dans les Salons d'Honneur de l'Hôtel de Ville à l'intention des associations perreuxiennes à caractère social. Plusieurs ont répondu à l'invitation et

– pour celles qui ne se connaissaient pas encore – ont pu se rencontrer autour du verre de l'amitié.



› Claire Bachelet, maire-adjoint chargée des Affaires sociales et de la Petite Enfance, en compagnie de la conseillère municipale Catherine David.



Inauguration du Relais Assistantes Maternelles et du Service d'Accueil Familial

● Le 11 octobre dernier, Gilles Carrez et la Municipalité ont inauguré les nouveaux locaux du Relais Assistantes Maternelles et du Service d'Accueil Familial. Plus de 150 personnes – petits et grands – sont venues découvrir ce lieu de 247 m² dédié à la petite enfance. Pour la réalisation de ce nouvel équipement, 156 457 € ont été sollicité auprès de la Caf du Val-de-Marne.



› La traditionnelle coupe du ruban par Gilles Carrez et Claire Bachelet, maire-adjoint chargée des Affaires sociales et de la Petite Enfance, en présence de Marie-Christine Marsadié, présidente de la Caf du Val-de-Marne (à gauche), et de Marie-Hélène Van Sevenant, responsable du Service Petite Enfance (à gauche au second plan).



› Claire Bachelet, maire-adjoint chargée des Affaires sociales et de la Petite Enfance.



› Au cœur du bâtiment, entouré de larges baies vitrées, un petit jardin intérieur à ciel ouvert... qui a tout de suite attiré les plus jeunes !



› Visite du bâtiment en présence de nombreux représentants de la Municipalité.

Conférence-débat pour nos aînés

● Le 7 octobre dernier, près de 150 personnes se sont retrouvées dans les Salons d'Honneur de l'Hôtel de Ville pour assister à une conférence-débat sur les accidents cardiaques et cérébraux. Organisée à l'intention de nos aînés par le Centre Communal d'Action Sociale, cette matinée était animée par un gérontologue.



Artistes en Ville

● Du 15 au 26 octobre dernier, la peinture était à l'honneur au Centre des bords de Marne avec la tenue de la 4^e édition d'Artistes en Ville. Organisée par le service Culturel et l'Office Municipal des Arts et de la Culture, cette exposition a rassemblé le travail de huit peintre professionnels. Les Perreuxiens sont venus nombreux découvrir les univers des artistes présentés.



› Vernissage de la 4^e édition d'Artistes en Ville, le 14 octobre dernier.



› Christian Vedrenne (maire-adjoint chargé de la Culture), Francis Goux (conseiller municipal aux animations culturelles), Jean-Paul Alègre (président du Centre des bords de Marne et de l'Office Municipal des Arts et de la Culture) et Émile Mounier (responsable du Service Culturel) entourés des artistes.

Concert de jazz dans le nouvel auditorium

● Le 19 octobre dernier, l'Auditorium Maurice Ravel a fait salle comble pour le premier concert de la saison proposé par le Conservatoire municipal de musique et de danse.



› Le pianiste de jazz Jean-Marie Machado.



Le pianiste de jazz Jean-Marie Machado, lui-même Perreuxien, et ses deux comparses – Jean-Philippe Viret et Jacques Mahieux – ont présenté leur programme intitulé “Sœurs de Sang”, sorte d'hommage à la célèbre chanteuse de fado Amélia Rodrigues et à la chanteuse de jazz Billie Holiday. Un beau moment de swing et d'émotion...

Vous avez 60 ans, vous êtes retraité(e) ?

● Inscrivez-vous sur le fichier du CCAS (7, allée de Bellevue) pour être informé(e) des animations qu'il organise. Renseignements au 01 48 71 53 82 ■

Jeudi 6 novembre

● Conseil municipal. À 20h, Hôtel de Ville (place de la Libération).

Mardi 11 novembre

● 90^e anniversaire de l'Armistice. Cérémonies aux cimetières du Perreux et de Nogent à 9h. Dépôt de gerbes au monument aux Morts, place de la Libération, à 11h.

Jeudi 13 novembre

● Point-info "petite enfance" à l'intention des parents en recherche d'un lieu d'accueil pour leurs enfants de moins de 3 ans. À 16h30, salle Charles de Gaulle (Galerie du Parc - 75, avenue Ledru-Rollin).

Vendredi 14 novembre

● Après-midi guinguette organisé par le CCAS à l'intention des aînés de la commune (à partir de 65 ans). Transport en car assuré. Participation : 10 €. Inscription jusqu'au 5 novembre au CCAS (7, allée de Bellevue). Tél. : 01 48 71 53 82.

Samedi 15 novembre

● Inauguration des équipements rénovés du stade Léo Lagrange (tennis et club-house) ainsi que de la nouvelle pelouse synthétique. Rendez-vous à partir de 13h30, au 94, quai de l'Artois. Voir page 13.

Mardi 18 novembre

● Soirée d'accueil des nouveaux Perreuxiens. À 19h30, dans les Salons d'Honneur de l'Hôtel de

Ville (place de la Libération). Entrée uniquement sur invitation. **Installé(s) au Perreux depuis octobre 2007 ? Vous avez encore le temps de vous faire connaître auprès de la Direction de la Communication au 01 48 71 53 59 pour participer à la soirée.**

Samedi 22 novembre

● Journée Nationale des Assistantes Maternelles. Vous recherchez une assistante maternelle agréée indépendante ou des infos sur le métier ? Rendez-vous de 9h à 14h30, salle Charles de Gaulle (Galerie du Parc - 75, av. Ledru-Rollin) avec le RAM et l'AAMAIP. Rens. : 01 43 24 09 18.

21, 22 et 23 novembre

● Week-end dansant organisé par la Ville dans le cadre des Rendez-vous d'Automne. Voir au dos du journal.

Mardi 25 novembre

● Cérémonie de remise de diplômes de la médaille du travail. À 20h, Salons d'Honneur de l'Hôtel de Ville.

5, 6 et 7 décembre

● 6^e édition du salon du livre "Les 1000 Feuilles de l'Histoire". Salons d'Honneur de l'Hôtel de Ville. Renseignements auprès du service Culturel : 01 48 71 53 69. Voir page 29.

Colis de Noël

● Chaque année, le CCAS offre un colis de Noël aux aînés de la commune de plus de 65 ans non-imposées sur le revenu ou âgés de plus de 75 ans sans condition de ressources. Il est uniquement délivré aux personnes ne participant pas au banquet des aînés du 18 janvier.

● Inscription obligatoire du 6 au 29 novembre 2008 auprès du CCAS (7, allée de Bellevue), éventuellement sur présentation du dernier avis de non-imposition. Le retrait du colis aura lieu le samedi 13 décembre. Attention, aucun colis ne pourra être délivré sans le carton d'invitation. Renseignements au 01 48 71 53 82.

Banquet des aînés

● Le Comité des Journées de Solidarité et le CCAS offrent aux aînés de la commune la possibilité de se retrouver lors du banquet annuel, qui aura lieu le dimanche 18 janvier 2009 à 12h30 au CdbM (2, rue de la Prairie). Vous devez être retraité(e), être âgé(e) d'au moins 65 ans et ne pas être inscrit(e) pour le colis du 13/12. Inscription à partir du 1^{er} décembre au CCAS (7, allée de Bellevue - 01 48 71 53 82). Les places étant limitées, les inscriptions seront enregistrées selon l'ordre d'arrivée.

Inscriptions sur les listes électorales en vue des élections européennes 2009

● À la mi-juin 2009, 350 millions d'Européens seront appelés aux urnes afin d'élire, pour 5 ans, le nouveau Parlement européen. Pour participer au scrutin, veillez à ce que vous soyez bien inscrit sur les listes électorales. Si vous venez d'emménager au Perreux ou bien si vous avez changé d'adresse à l'intérieur de la commune, vous devez vous présenter personnellement au service État Civil. Renseignements au 01 48 71 53 67. Inscription sur les listes électorales avant le mercredi 31 décembre 2008 à 17h30.

Le Beaujolais nouveau est arrivé !

● Robe brillante, rouge clair ou profond ? Groseille, cerise ou mûre ? Dimanche 16 novembre, venez déguster le Beaujolais 2008. Gagnez l'un des superbes lots offerts par vos commerçants du Marché Central. ■

Exposition "Les nourrices à travers l'histoire"

En novembre, à l'occasion de l'inauguration des nouveaux locaux du Relais Assistantes Maternelles et du Service d'Accueil Familial, les assistantes maternelles sont à l'honneur à la Médiathèque. Découvrez leur passionnante histoire à travers une exposition et des animations.

Cette exposition, réalisée par le service Culturel et le service Petite Enfance en partenariat avec la Médiathèque, permet de découvrir la surprenante évolution du métier de nourrice. Depuis l'Antiquité, les femmes de l'aristocratie ont fait appel à des nourrices pour allaiter leurs enfants. Mais ce n'est qu'à partir de la Révolution Industrielle que cette pratique se généralise. Il faudra cependant attendre les années 70 pour qu'il y ait enfin une véritable reconnaissance et une professionnalisation du métier d'assistante maternelle.



› Assistante maternelle de nos jours.



› Nourrice au début du XX^e siècle.

Exposition du 7 au 29 novembre 2008
Médiathèque municipale - 70 bis, avenue Ledru-Rollin
Tél. : 01 48 71 38 57

Animations proposées dans le cadre de l'exposition :

Conte musical

Bruissements d'images avec Marie Favreau, lectrice, et Pascale Heinisch, musicienne.
Public : 18 mois à 3 ans.

• **Samedi 8 novembre 2008 à 10h30**, pour les enfants et leurs parents.

• **Jeudi 20 novembre 2008 à 9h30 et à 10h30**, pour les enfants accompagnés par les assistantes maternelles. Matinée proposée à l'occasion de la Journée des Droits de l'Enfant.



La ville recrute !

La ville du Perreux-sur-Marne recrute plusieurs assistantes maternelles au sein de son Service d'Accueil Familial (crèche familiale). Pour tout renseignement, contactez le Service Petite Enfance (Bâtiment Bellevue - 7, allée de Bellevue - Le Perreux-sur-Marne - Tél. : 01 48 71 53 83).



Rencontre-projection

Intervention de Fanny Fay-Sallois, auteur du livre *Les nourrices à Paris au XIX^e siècle*. La rencontre sera accompagnée de la projection d'extraits du film *Les Nourrices* de Renaud Bertrand. Public adulte : parents, assistantes maternelles, professionnels de la petite enfance...

• **Samedi 22 novembre 2008 à 15h.**

Après-midi proposé à l'occasion de la Journée Nationale des Assistantes Maternelles.

Retrouvez toutes les animations organisées ce mois de novembre à la Médiathèque en page 29.

Inauguration du stade Léo Lagrange rénové

Après le stade Chéron, c'est au tour du stade Léo Lagrange d'avoir été équipé cet été d'un gazon synthétique. Les tennis et le club-house ont également bénéficié d'une réfection complète. L'ensemble des équipements rénovés sera inauguré le 15 novembre prochain.

Les avantages de la pelouse synthétique

Pour une ville, un tel équipement est un véritable outil de développement de la pratique sportive. Un terrain équipé d'une pelouse synthétique peut en effet être occupé 7j/7, quasi 24h/24, quelle que soit la période de l'année. À titre d'exemple, au stade Chéron, la mise en service du terrain a été multipliée par dix après l'installation du gazon synthétique. En semaine, il accueille les collégiens et les lycéens (en journée), et le club de football perreuxien (en soirée)... sans compter les cinq matchs disputés chaque week-end, au lieu de deux auparavant. À l'inverse, un terrain en pelouse naturelle (ou en stabilisé) ne peut pas être utilisé plus de 10h par semaine pendant les beaux jours et pas plus de 5h en hiver. En cas de fortes pluies ou de gel, il doit même être fermé. Enfin, avec un gazon synthétique, l'entretien du terrain est réduit au minimum, ce qui permet de réaliser des économies significatives d'eau, d'engrais et de peinture... soit une réduction de moitié des coûts de fonctionnement.



› Commencée en juin dernier, l'installation de la pelouse synthétique s'est achevée à la mi-septembre. Elle permettra aux sportifs licenciés du club de football perreuxien – mais aussi à l'école maternelle Paul Doumer et à l'école primaire Pierre Brossolette – de pratiquer dans d'excellentes conditions des activités sportives quelles que soient les conditions météorologiques.



› Le club-house du Tennis Club du Perreux a été entièrement rénové.



› Pour cause de malfaçon, les 6 courts de tennis extérieur ont été refaits à neuf par de nouvelles entreprises. Ils bénéficient notamment d'un renforcement du système d'évacuation des eaux pluviales. Ils ont été remis en service en août et ont donné entière satisfaction.

Samedi 15 novembre 2008

Inauguration des tennis, du club-house et de la pelouse synthétique du stade Léo Lagrange (94, quai de l'Artois). Rendez-vous dès 13h30 pour un après-midi en compagnie du Tennis Club du Perreux (voir page 33) et de l'ASF 94 (voir page 34), clubs perreuxiens qui rassemblent à eux deux près de 1 500 adhérents.

Des jeux et ateliers d'initiation sont prévus en début d'après-midi, suivis de matches d'exhibition pour les deux disciplines en présence de personnalités. Rendez-vous ensuite à 18h pour l'inauguration des équipements par Gilles Carrez.

Pour obtenir le programme complet de l'après-midi, n'hésitez pas à vous renseigner auprès du service des Sports au 01 48 71 53 69.

Union Pour Le Perreux



Le développement durable, dans sa définition, doit permettre *“un développement qui répond aux besoins des générations du présent sans compromettre la capacité des générations futures à répondre aux leurs”*.

La Perreux, à l'échelle locale, œuvre de façon concrète en faveur du développement durable :

- Conduite d'une démarche HQE (Haute Qualité Environnementale) pour favoriser l'éco-construction : le relais d'assistance maternelle en est un exemple.
- Optimisation de la gestion d'énergie : lampes à faible consommation, panneaux solaires, rénovation des chaufferies dans les gymnases et écoles.
- Gestion des espaces verts et création de pelouses synthétiques dans les stades.
- Conception de nouveaux itinéraires de circulation douce.
- Gestion de l'eau et des déchets (collecte sélective, gestion des eaux usées et pluviales).

Aujourd'hui, nous souhaitons construire une politique structurée pour :

- Protéger et améliorer notre cadre de vie, à travers un urbanisme durable et à taille humaine.
- Faciliter nos déplacements en misant sur les circulations douces.
- Valoriser nos bords de Marne et tous nos espaces publics.

Pour plus d'information, ne manquez pas l'exposition *Architecture et développement durable*, à la médiathèque en mars 2009.

Jeanne Carrez
Conseillère municipale chargée
du développement durable

Un Autre Avenir



“Mourrez en 2008, à partir de 2009, il vous en coûtera au moins 10 % de plus.”

Le 13 octobre dernier s'est déroulé le conseil de la communauté d'agglomération de la Vallée de la Marne. L'occasion de faire le point sur un certain nombre de sujets conjoints aux communes de Nogent et du Perreux. Et s'il est un point commun à nos deux municipalités, c'est bien le cimetière, situé à la lisière de Nogent et du Perreux. Un point à l'ordre du jour, portait sur la, louable, volonté d'harmoniser les tarifs entre nos deux communes. Cette volonté d'harmonisation se traduit par une hausse de 10 à 13 % du tarif des concessions décennales, trentenaires, cinquantenaires et perpétuelles pour la commune du Perreux, et par la création côté Nogentais de taxes funéraires, pour le droit de séjour en caveau provisoire par exemple, qui n'existaient pas jusqu'alors. L'application de ces nouveaux tarifs sera effective au 1^{er} janvier 2009. Sur la question de la justification de ce nivellement par le haut, la seule réponse obtenue fut : “que voulez-vous, c'est l'augmentation du coût de la vie”. Mais la communauté d'agglomération, nous promet, je cite, “d'enterrer gratuitement les indigents”. Je vous laisse apprécier. Pour notre part, nous disons, malgré le choix d'un titre délibérément provocateur, halte au cynisme, et place à la dignité qui est la seule volonté politique qui devrait se traduire dans la fixation de ces tarifs.

Stéphane Boucheron
Pour les élus “Un Autre Avenir”
06 60 53 97 49

Le Perreux en Mouvement



› Régis Philippon, élu Modem.

Heureusement, après une animation estivale au Perreux en berne, la rentrée s'est avérée plus riche en événements conviviaux (carrefour des associations, course de la rentrée, brocante...). Toutes ces manifestations sympathiques présagent un marché de Noël, nous l'espérons, digne de ce nom, en proposant par exemple de l'établir dans un espace piétons plus proche des commerces.

Toutefois, cela ne doit pas nous détourner des sujets qui nous préoccupent. En effet, nos enfants ont besoin d'activités sportives et culturelles et comme à chaque rentrée nous avons fait la course aux inscriptions ; mais face aux tarifs parfois élevés, en ces temps d'arbitrages budgétaires, nous devons souvent faire des choix à la baisse. Ainsi, une meilleure répartition des dotations communales faites aux associations, permettrait de demander en retour une baisse des cotisations. Vos élus “Le Perreux en Mouvement” souhaitent que le débat d'orientation budgétaire 2009 prenne en compte ces besoins, ainsi que ceux des parents qui devront, dès la rentrée 2009, trouver des solutions aux nouveaux rythmes scolaires qui “libéreront” les enfants dès 15h45.

Question aux “Pierreux” :

Tu as choisi quelle activité cette année ?
Réponse : Aucune, car mes 2 enfants avec une activité chacun ont utilisé le budget animation de la famille.

Vos élus “Le Perreux en Mouvement”
Tél. : 06 89 60 06 94
E-mail : contact@leperreuxenmouvement.fr

Le contrat d'insertion : un outil pour le retour à l'emploi

Sur la commune du Perreux-sur-Marne, l'accompagnement social personnalisé des allocataires du RMI porte ses fruits. Il a permis à un tiers des Perreuxiennes et Perreuxiens engagés dans un contrat d'insertion de s'inscrire sur la voie de la sortie du RMI : emploi en CDI, CDD ou formation.

Depuis septembre 2007, dans le cadre d'un partenariat avec le département du Val-de-Marne, la commune a renforcé l'équipe du Centre Communal d'Action Sociale avec l'embauche d'un chargé d'insertion. Son rôle principal est de faciliter l'insertion sociale et professionnelle des bénéficiaires du Revenu Minimum d'Insertion. Pour y parvenir, ce référent d'insertion dispose des moyens logistiques mis à disposition par la commune ainsi que des outils prévus dans le cadre du Programme Départemental d'Insertion (PDI).

Que faire pour bénéficier de ce soutien personnalisé ?

Une fois la demande de RMI instruite – et dès réception de l'avis de paiement par la Caisse d'Allocations Familiales – le chargé d'insertion invite le nouvel allocataire à un rendez-vous de "bilan" au Centre Communal d'Action Sociale. Un point global de sa situation sociale est alors réalisé : formation professionnelle, santé, logement, droits divers... À partir de ce constat, l'allocataire du RMI peut signer un contrat d'insertion dans lequel des orientations et des moyens sont donnés pour lever les éventuels freins d'ordre socioprofessionnels.



Élections prud'homales 2008 Quand on est pour, on vote pour.



Les prochaines élections prud'homales auront lieu le mercredi 3 décembre 2008, de 8h à 18h. Plus de 20 millions d'électeurs – employeurs et salariés – sont appelés à voter afin d'élire

leurs juges, pour une durée de cinq ans. Juridiction originale, les conseils de prud'hommes reposent sur un principe essentiel : la parité. Deux collèges, composés pour l'un d'employeurs et pour l'autre de salariés, rendent ensemble la justice du travail. Chaque conseil est ensuite constitué de cinq sections autonomes, chacune traitant les affaires propres au secteur d'activité professionnelle qu'elle représente : industrie, commerce et services commerciaux, agriculture, activités diverses, encadrement. Ainsi, chacun votera pour la liste de son choix dans son collège et dans la section correspondant à son domaine d'activité professionnelle. En faisant respecter le droit du travail, les conseillers prud'ho-

maux sont les garants d'une relation juste entre salariés et employeurs. Alors, votez !

Plus d'infos :
www.prudhommes.gouv.fr

Au Perreux-sur-Marne

L'ensemble du scrutin se tiendra au sein de la mairie (place de la Libération) :

- **Salle des mariages** : bureau de vote du collège "salariés"
- **Hall de la mairie** : bureau de vote du collège "employeurs"

Pour le collège "employeurs", notre commune accueillera également les électeurs briards et nogentais.

**Renseignements
auprès du service Élections
au 01 48 71 53 67.**

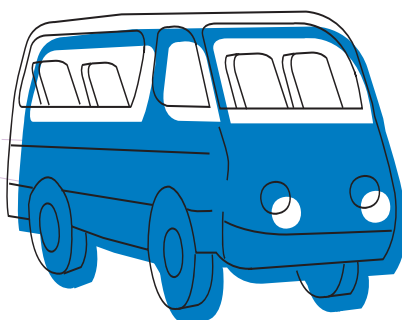
(téléx)



Michel Camux est le nouveau préfet du Val-de-Marne. Il a pris ses fonctions le 27 octobre dernier. Il succède ainsi à Bernard Tomasini, qui était en poste depuis près de trois ans à la Préfecture.

La navette, un nouveau service municipal pour les seniors

À compter du 1^{er} décembre 2008, le Centre Communal d'Action Sociale proposera un service de transport de "porte-à-porte" permettant aux personnes âgées de se rendre à la mairie, au marché et/ou au cimetière. Cette expérimentation sera menée sur la ville pendant un semestre.



Ce nouveau dispositif – mis en place dans le cadre du maintien à domicile – permettra la prise en charge des personnes âgées de plus de 70 ans devant leur domicile pour les accompagner :

- À la mairie et/ou au cimetière, le mercredi après-midi de 14h à 17h
- À la mairie et au marché, le vendredi matin de 9h à 13h

Au terme de la période d'expérimentation de six mois, ce service pourrait se poursuivre et évoluer en fonction des besoins. Nous vous tiendrons informés des décisions prises.

Mode d'emploi

Les usagers

La navette est réservée aux Perreuxiens de 70 ans révolus.

Le fonctionnement :

Les inscriptions à la navette seront uniquement gérées par le Centre Communal d'Action Sociale. L'utilisateur devra réserver sa place une semaine avant le jour prévu et au minimum 48h à l'avance en téléphonant au Centre Communal d'Action Sociale (01 48 71 53 82) du lundi au vendredi

de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. L'utilisateur adhère au dispositif en signant le règlement intérieur.

Le coût

Le prix d'un ticket est de 2 euros. Attention, un ticket devra être donné au chauffeur de la navette à chaque trajet. 1 trajet (un aller ou un retour) = 1 ticket

Les tickets

Aucun ticket ne sera vendu dans la navette.

Les usagers pourront acheter les tickets "navette" au Centre Communal d'Action Sociale (Bâtiment Bellevue - 7, allée de Bellevue) du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Les tickets achetés et non utilisés ne seront pas remboursés.

Centre Communal d'Action Sociale
Bâtiment Bellevue
7, allée de Bellevue
Tél. : 01 48 71 53 82



Caf du Val-de-Marne Fermeture des accueils

Suite à une réorganisation interne de ses services, la Caf du Val-de-Marne ferme la quasi-totalité de ses lieux d'accueil jusqu'au 31 décembre 2008. Aussi, afin d'assurer la continuité de ses services auprès des allocataires et des partenaires, 7 accueils restent ouverts durant cette période aux horaires habituels, à l'exception des jeudis où ils seront fermés toute la journée.

- Créteil (avenue Charles de Gaulle)
- Champigny (2, rue Georges Dimitrov et Quartier Bois l'Abbé - 2, place Rodin)
- Thiais (15-23, rue Gustave Léveillé)
- Vitry (Dalle Robespierre - 4, allée du Petit Tonneau)
- Maisons-Alfort (36, cours des Juilliottes)
- Kremlin-Bicêtre (40, avenue Charles Gide)

Cette offre est complétée par la plate-forme téléphonique de la Caf au 0 820 25 94 10 (0,112 € la 1^{ère} mn, puis 0,09 € les suivantes) et le site Internet www.caf.fr disponible 24h/24 et 7j/7.

Perreuxiens, adressez vos courriers à l'adresse suivante :

Caf du Val-de-Marne - 2, rue Georges Dimitrov - 94505 Champigny-sur-Marne Cedex



Les travaux au Perreux

• Du 17 novembre

à la fin décembre 2008

Réfection des trottoirs et de la chaussée sur le boulevard Foch (entre la rue Albert Lecocq et l'avenue d'Île d'Amour).

Circulation interdite.

• Les 3 et 4 novembre 2008

Création d'un branchement d'eaux usées dans la rue Patou (n°12) et dans la rue des Fleurs (n°15).

Circulation interdite.

• Du 3 au 5 novembre 2008

• Création d'un branchement d'eaux usées dans la rue de Verdun (n° 15 bis). *Circulation interdite.*

• Entretien des réseaux d'assainissement dans l'avenue de Neuilly-Plaisance. *Circulation interdite.*

• Jusqu'au 5 novembre 2008

Création d'un réseau d'eaux usées dans la rue de la Gaîté (entre le n° 47 et la rue de l'Avenir).

Circulation interdite (une déviation sera mise en place).

• Jusqu'au 14 novembre 2008

Remplacement de branchements en plomb dans la rue de la Ferme.

Circulation interdite.

• Jusqu'au 15 novembre 2008

Remplacement de canalisation d'eau potable dans la rue Pasteur.

Neutralisation d'une voie de circulation.

• Jusqu'au 31 décembre 2008

Étude de conformité (assainissement) dans les rues des Corluis et Victor Recourat.

Circulation ponctuellement interdite.

La Poste du Perreux en travaux

Nous vous l'annonçons dans le PNC d'octobre : le bureau de Poste du Perreux-sur-Marne est exceptionnellement fermé pour travaux de modernisation jusqu'au lundi 22 décembre 2008 inclus. Les premiers coups de pioche ont été donnés le 24 octobre dernier. Le bureau devrait rouvrir le lundi 22 décembre dans la journée. Vous découvrirez un espace d'accueil rénové et plus convivial.



Pendant cette période :

- la distribution du courrier continue normalement.
- un accueil téléphonique est maintenu au 01 43 24 75 20.
- le distributeur automatique de billets ne fonctionne plus.

Retrait des colis et des lettres recommandées

Le retrait des colis et des lettres recommandées s'effectue par le côté gauche du bureau de Poste du Perreux-sur-Marne (accès par la cour) du lundi au vendredi de 8h à 19h et le samedi de 8h à 12h. Il est également possible de déposer vos lettres recommandées ou paquets déjà affranchis.



Autres opérations

Toutes les autres opérations (envoi de recommandés ou de colis, achat de timbres-poste, d'enveloppes, de prêt à poster ou d'emballages Colissimo et toutes opérations financières) sont réalisables au bureau de Poste des Joncs Marins (161, boulevard d'Alsace-Lorraine - Le Perreux-sur-Marne). Ce bureau voit ses horaires élargis pendant la durée des travaux du lundi au vendredi de 8h à 19h et le samedi de 8h à 12h. Les conseillers financiers et le conseiller spécialisé en immobilier vous accueillent sur rendez-vous au 01 43 24 71 79.

La Poste du Perreux-sur-Marne - 101, avenue Georges Clemenceau
Tél. : 01 43 24 75 20

Grippe aviaire, la ville s'organise

Compte tenu du risque éventuel d'évolution interhumaine de la grippe aviaire, les services de l'État ont communiqué un certain nombre d'actions à entreprendre progressivement selon l'évolution des niveaux de risque. La Ville s'y prépare activement et vient de mettre en place une cellule de veille sur la grippe aviaire, composée de services municipaux.



Les autorités sont en vigilance accrue pour repérer rapidement toute mort d'oiseau suspecte. À ce jour, aucun cas humain n'a été relevé en France.

Mesures réglementaires

- **Le confinement de tous les oiseaux élevés en plein air ou détenus par des particuliers est obligatoire** : se faire connaître auprès du Service Communal d'Hygiène et de Santé au **01 48 71 53 53**.
- **Voyages** : des recommandations nouvelles sont disponibles en appelant le numéro grippe aviaire (**0825 302 302**).
- **Alimentation** : suivre les préconisations de l'Agence Française de Sécurité Sanitaire des Aliments (www.afssa.fr). Aucun risque n'est actuellement annoncé concernant les volailles de consommation courante, une cuisson suffisante de la viande et des œufs permettant d'inactiver les virus (60° minimum pendant 5 mn). Notre service de

restauration collective prend toutes les précautions relatives à ces questions en s'informant au jour le jour des éléments sanitaires avérés. Il est prêt à réagir immédiatement en cas d'informations nouvelles.

• **Animaux morts (dont vous n'êtes pas propriétaire)**. À l'approche de l'hiver, il est tout à fait normal de trouver fréquemment des oiseaux morts dans la nature. Le fait de trouver un oiseau mort ne signifie donc pas du tout que "la grippe aviaire" est arrivée sur notre territoire.

La Municipalité a prévu la possibilité d'aider les Perreuxiens à l'évacuation d'animaux morts. Ce service ayant un coût pour la collectivité, nous vous invitons à faire preuve de discernement avant de solliciter le service de la Police Municipale : **01 48 72 10 00**.

(qu'est-ce qu'une mort suspecte ?)

Une mort suspecte est la présence simultanée des caractéristiques suivantes :

- les oiseaux sont retrouvés au même endroit, c'est-à-dire dans un rayon de 500 mètres,
- les mortalités sont concentrées dans un laps de temps n'excédant pas 7 jours,
- le nombre d'oiseaux morts est significatif (plus de 5 oiseaux découverts),
- les oiseaux morts appartiennent à la même espèce ou famille,
- aucune autre cause évidente de mortalité ne peut être établie (empoisonnement, électrocution sur une ligne électrique, froid...).

(que faire en cas de mort suspecte ?)

- 1) Si vous trouvez l'oiseau mort dans votre propriété : téléphonez à la Direction Départementale des Services Vétérinaires au **01 45 60 00 en semaine** et au **06 08 96 91 71 le week-end** ou bien au correspondant du réseau SAGIR* : **01 64 00 66 40**. Après évaluation, selon la description que vous ferez des circonstances, on vous indiquera la marche à suivre.
- 2) Si vous êtes sur la voie publique : **joignez la Police Municipale** au **01 48 72 10 00** ou le week-end, directement la mairie au **01 48 71 53 53**.

* Surveillance sanitaire nationale de la faune sauvage.

Plus d'infos : www.grippeaviaire.gouv.fr



Les travaux au Perreux

À venir

- **Du 10 au 28 novembre 2008**
Remplacement de câble électrique dans l'avenue du Maréchal Joffre (n° 84 et n° 102).
Circulation interdite.

- **Du 1^{er} au 12 décembre 2008**
Réparation d'un branchement collectif EDF dans la rue de Colmar.
Circulation par demi-chaussée entre le n°26 bis et l'avenue Ledru-Rollin. Circulation interdite entre les rues de Belfort et de Nancy.

Renseignements auprès des Services Techniques au **01 48 71 53 53**.

Gardons notre ville propre !

Chaque jour, la Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne et les Services Techniques de la Ville s'efforcent de préserver notre cadre de vie. Mais ils ont aussi besoin de vous, car les incivilités sont encore trop fréquentes... Petite piquêre de rappel des consignes à respecter.

La Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne a pour mission la collecte et l'élimination des déchets ménagers pour les communes de Nogent et du Perreux. Elle exerce cette compétence par l'intervention directe de ses agents et de celle de l'entreprise délégataire pour la collecte des déchets.

Déchets ménagers, emballages et verre

Pour les ordures ménagères, les emballages et le verre, les bacs doivent toujours être sortis au plus tôt la veille au soir du jour de collecte et à partir de 19h.



➤ À chaque ordure, son bac de couleur...

Encombrants

Les objets encombrants (frigidaires, cuisinières, armoires...) sont collectés



➤ L'amende encourue pour un dépôt sauvage peut aller jusqu'à 1 600 euros.

une fois par mois selon le planning suivant : secteur 1, 1^{er} lundi du mois ; secteur 2, 2^e lundi du mois ; secteur 3, 3^e lundi du mois ; secteur 4, 4^e lundi du mois. Attention, pas de collecte le 5^e lundi du mois !

Déchets végétaux

La collecte des déchets végétaux a lieu chaque année de la mi-mars à la mi-décembre. Ils doivent être présentés soit en sacs ouverts, soit en fagots attachés ne dépassant pas un mètre de long. Dans tous les cas, le diamètre des branches ne doit pas excéder 10 cm. Arrêt de la collecte le jeudi 11 décembre 2008.

Autres déchets

Ne sont pas considérés comme "déchets ménagers" tous les déchets

issus des activités industrielles, artisanales, commerciales ou associatives. Les gravats et résidus de travaux, les produits toxiques (bidons d'huile, pots de peinture, produits inflammables...) peuvent, quant à eux, être déposés à l'Éco-Point.

Secteurs et jours de collecte

Afin d'organiser au mieux les différentes collectes, la ville est divisée en plusieurs secteurs. Le jour de la collecte des ordures ménagères, des emballages, du verre, des végétaux et des objets encombrants a lieu en fonction de votre adresse. Vous ne savez pas dans quel secteur se situe votre rue et quel jour a lieu la collecte ? N'hésitez pas à contacter la Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne ou bien à consulter son site Internet.

Service Environnement de la CAVM

Numéro Vert :

0 800 611 544 (appel gratuit)

Tél. : 01 48 71 59 13

E-mail : environnement@agglo-valleedelamarne.fr

agglo-valleedelamarne.fr

Site Internet :

www.agglo-valleedelamarne.fr

L'Éco-Point, la solution pour tous vos déchets

Depuis juin 2005, l'Éco-Point, équipement intercommunal, collecte tous types de déchets des particuliers perreuxiens et nogentais. Il vous permet de vous séparer gratuitement de vos déchets. Sur le site, 4 bennes sont à votre disposition pour accueillir les déchets verts, les gravats, les objets encombrants et le tout-venant. Un local spécifique est réservé aux déchets dangereux (peintures, piles, batteries, solvants, radiographies...). Un bac collecte également vos cartouches d'imprimantes usagées (jet d'encre et laser).

Éco-Point - 177, rue de Metz - Le Perreux-sur-Marne

Horaires d'ouverture au public :

Du lundi au vendredi de 9h à 11h et de 15h à 17h15.

Le samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30. Le dimanche de 9h à 13h.

L'accès étant réservé aux Perreuxiens et Nogentais, la présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile est exigée. Pensez à les préparer !



Zone verte

- Place de la Mairie
- Rue Denfert Rochereau
(entre l'avenue du Gal de Gaulle et l'allée de Bellevue)
- Parc Pont de Mulhouse
- Boulevard de la Liberté
(entre la rue J. Romain et l'avenue P. Brossolette)
- Parking Brossolette



Zone orange

- Avenue Ledru Rollin
- Place Robert Belvaux
- Rue de la Station
- Rue de la Marne
- Rue des Fratellini
- Avenue G. Clemenceau
- Avenue du Général de Gaulle
(entre la place R. Belvaux et l'av. J. Romain)
- Rue Denfert Rochereau
(entre les av. G. Clemenceau et Gal de Gaulle)

A u P e r r e u x - s u r - M a r n e ,

Stationnez plus facile !



Zone
verte

Zone
orange

Pratique,
ce document vous aide à vous garer dans la Ville !

Orange, verte, carte résident

Gardez-le dans la boîte à gant de votre véhicule



Zone verte et Zone orange : avec la carte ville* : ¼ heure gratuit par jour

Zone verte

Stationnement payant
du mardi au samedi de 8h00 à 20h00
et le dimanche de 9h30 à 12h30
Durée limitée à 3h

Gratuit les jours fériés et au mois d'août

7 minutes	0,20 €
23 minutes	0,50 €
45 minutes	1,00 €
1 h 10	1,50 €
1 h 40	2,00 €
3 heures	3,30 €

Avec la carte résident,
disponible auprès du bureau **VINCI Park**
(parking des 2 Avenues)
et **uniquement** valable en zone verte.
Renseignements : 01 48 71 36 53

Forfait journée	4,20 €
Forfait semaine	8,40 €
Forfait mois	26,00 €

Voir plan de la ville au dos

Zone orange

Stationnement payant
du mardi au dimanche matin
de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h
Durée limitée à 2h

Gratuit les jours fériés et au mois d'août

7 minutes	0,20 €
23 minutes	0,50 €
45 minutes	1,00 €
1 h 10	1,50 €
1 h 40	2,00 €
2 heures	2,20 €



Voir plan de la ville au dos

* Cette carte est disponible auprès des Services Techniques, auprès de la Police Municipale et au stand Communication sur le marché du Perreux le dimanche matin.

La Police Municipale, au cœur de la ville



Créée en novembre 2002 en réponse à la demande pressante des Perreuxiens, notre Police Municipale a depuis beaucoup évolué : ses effectifs sont passés de 7 à 16 agents, sa plage de présence sur le terrain a été étendue, elle dispose d'un nouveau chef de service depuis juillet dernier et ses missions se sont largement diversifiées, laissant la part belle aux missions de proximité (pages 24 et 25). Les agents, en uniforme, sont en effet le plus possible présents sur le terrain pour répondre aux besoins des habitants. En cas d'infractions ou d'incidents, ils interviennent sur la voie publique. Cependant, leur rôle n'est pas de se substituer à la Police Nationale – avec qui ils entretiennent des liens étroits –, mais bien de la compléter. En contact permanent avec la vie de la commune, nos agents sont notamment une source d'information précieuse pour la Police Nationale. Le respect du

stationnement relève par contre essentiellement de la Police Municipale. Devant l'importance du problème – et la bonne foi de certains Perreuxiens –, il semblait nécessaire de faire le point sur le sujet (page 26). Une plaquette à conserver sur le stationnement au Perreux-sur-Marne est également encartée dans ce numéro. Faites-en bon usage ! Enfin, Christophe Marc, maire-adjoint chargé de la Voirie, des Espaces verts et de la Sécurité, nous explique la vision perreuxienne de la Police Municipale et nous précise les évolutions futures de ce service (page 27). Bref, vous saurez tout sur ces femmes et ces hommes qui sont, avant tout, au service des Perreuxiens.

**Poste de Police Municipale
2, rue Denfert-Rochereau
Tél. : 01 48 72 10 00**

**Horaires d'ouverture
du bureau au public :**
**Du lundi au vendredi de 8h30
à 12h30 et de 13h30 à 17h30.**
Le samedi de 8h30 à 12h.



Au service de la population, d'abord

Au cœur de la ville, la Police Municipale a pour mission première d'assurer la paix sociale et le bon ordre au sein de notre commune. Ses domaines de compétence et d'intervention – aussi vastes que variés – sont strictement définis par la loi. Elle œuvre en complément de la Police Nationale.

Points écoles

Tous les jours de la semaine – matin, midi et après-midi –, la Police Municipale est présente aux abords des établissements scolaires de la commune. Les agents assurent une surveillance générale des entrées et sorties d'écoles et, surtout, sécurisent la traversée de la chaussée pour les piétons. Certaines zones, comme sur la RN 34, sont particulièrement dangereuses. Enfants seuls ou en groupe et parents avec poussette peuvent ainsi traverser en toute sécurité.



Respect du stationnement

Assermentés, les agents de la Police Municipale veillent au bon respect du stationnement payant. Ils sont également compétents pour intervenir sur les stationnements gênants ou dangereux dans toutes les voies de la commune. En cas d'infraction constatée, ils peuvent dresser un procès-verbal. Si nécessaire, ils procèdent à la mise en fourrière du véhicule en infraction. Voir notre article sur le stationnement en page 26 ainsi que la plaquette insérée dans ce numéro.

Opération

Tranquillité Vacances

Depuis 2003, notre Police Municipale participe à l'Opération Tran-



quillité Vacances en partenariat avec la Police Nationale. Le principe est simple : chaque été, pendant les mois de juillet et août, les services de police associent leurs moyens afin d'assurer une surveillance renforcée des domiciles inoccupés des Perreuxiens. La commune est divisée en deux secteurs : l'un placé sous la responsabilité de la Police Municipale, l'autre de la Police Nationale. Les patrouilles effectuent des passages réguliers devant chacune des habitations inscrites à l'opération. Chaque été, près de 300 Perreuxiens bénéficient de ce service. Pour s'inscrire, il suffit de se rendre à l'un des deux postes de police pour signaler vos dates de vacances.

Surveillance des parcs et jardins

Une brigade spéciale, appelée "Brigade Verte", veille à la tranquillité des jardins publics de la commune. Cela concerne particulièrement le parc du Saut du Loup, le parc des Cités Unies, l'espace Beaufranchet et le mail des Droits de l'Homme. Surveillance générale, contrôle du stationnement aux abords des espaces verts, lutte contre les déjections canines et le vandalisme, font partie des missions prioritaires de la Brigade Verte, constituée de trois agents. Ils assurent également les points-écoles et renforcent les équipes sur le terrain si besoin.

Encadrement des manifestations

Brocante des bords de Marne, Course de la Rentrée, Rando-rollers, Feu d'artifice du 14 juillet, Défilé des fêtes de fin d'année, Fête de la Musique... Difficile d'énumérer l'ensemble des manifestations que



la Police Municipale est amenée à encadrer. Suivant le nombre de personnes attendues et le caractère mobile ou non de l'événement, la Police Municipale adapte ses moyens : le chef de service détache plus ou moins d'agents ainsi que les équipements adéquats (vélos, scooters, véhicule...).



Respect du code de la route

La Police Municipale est compétente pour toutes les infractions constatées (stationnement, vitesse, nuisances sonores..) sur l'ensemble des voies ouvertes à la circulation du Perreux-sur-Marne, qu'il s'agisse



de voies communales, départementales, nationales ou privées. Elle ne peut néanmoins pas intervenir sur le domaine des autoroutes, voies rapides et bretelles d'autoroute. La Police Municipale intervient également sur les accidents de la voie publique (avec blessés ou non). En revanche, quelle que soit la situation, elle ne remplit aucun constat...

Intervention sur la voie publique

En cas d'infraction constatée sur la voie publique, les agents de la Police Municipale sont habilités à effectuer un relevé d'identité. Ils peuvent par exemple procéder au contrôle des papiers afférents à la conduite du véhicule (permis de conduire, carte grise...).



Attention, si le contrôle technique n'a pas été effectué dans les temps, le véhicule est immédiatement immobilisé. La Police Municipale

contrôle aussi l'application des arrêtés municipaux existants, par exemple l'interdiction de consommer de l'alcool dans les voies et lieux publics de la commune.

Hygiène alimentaire

La Police Municipale – que l'on nomme parfois la "police des marchés" – est tenue de faire respecter la loi sur la salubrité des aliments. Cela passe par un contrôle des marchés et des commerces de bouche. Le contrôle se fait à deux niveaux : administratifs et alimentaires.



(la police municipale du perreux-sur-marne)

Ses effectifs en 2008

- 1 chef de service
- 1 brigadier-chef principal
- 1 secrétaire chargée de l'accueil du public
- 2 brigadiers et 1 agent de police judiciaire adjoint (APJA)
- 3 agents de surveillance des parcs et jardins (Brigade Verte)
- 7 agents de surveillance de la voie publique (ASVP)

Une présence sur le terrain accrue

Les agents de la Police Municipale sont présents sur le terrain plus de six jours et demi par semaine, du lundi au samedi de 7h à 22h et le dimanche matin sur le Marché central.



Poste de Police Municipale

2, rue Denfert-Rochereau - Tél. : 01 48 72 10 00

Horaires d'ouverture du bureau au public :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Le samedi de 8h30 à 12h.

Le stationnement au Perreux, mode d'emploi

Comme dans toute commune, il existe au Perreux-sur-Marne du stationnement gratuit et payant. Ce domaine est la source d'une grande partie des infractions constatées par la Police Municipale. Petit rappel des règles de stationnement en général, et de celles de notre ville en particulier.



Le stationnement gratuit

Au Perreux-sur-Marne, le stationnement unilatéral à alternance semi-mensuelle (ou "stationnement alterné") est en vigueur dans toutes les voies de la commune, sauf celles qui disposent d'un traçage au sol pour le stationnement ou bien celles dont le côté de stationnement est clairement indiqué par un panneau. Pour le stationnement alterné, le principe est simple : du 1^{er} au 15 de chaque mois le stationnement est autorisé du côté impair de la voie, du 16 au 31 le stationnement est autorisé du côté pair. En cas d'oubli, vous pouvez être verbalisé (35 € d'amende)... et contrairement aux idées reçues, il n'existe aucune tolérance de 3 ou 4 jours. Des panneaux aux entrées de ville – et dans certaines voies de la commune – annoncent ce mode de fonctionnement. Il permet une bonne organisation du stationnement et un entretien régulier des deux côtés de la chaussée.

Le stationnement payant

Au Perreux-sur-Marne, le stationnement est payant dans les zones commerçantes, le centre-ville et sur certains grands axes de la commune. Ces zones, clairement identifiées par des panneaux, sont munies d'horodateurs. En termes de tarification, on distingue deux types de secteurs : ceux situés en zone verte et ceux situés en zone orange. Mis en place il y a trente ans à la demande des commerçants, le stationnement payant permet d'assurer une rotation des véhicules, et ainsi de favoriser le commerce local. À ce titre, il est d'ailleurs conseillé aux commerçants d'éviter de se garer sur ces emplacements. En les laissant libres pour vos clients, vous en serez les premiers bénéficiaires ! Concernant les cartes de stationnement, il en existe deux au Perreux-sur-Marne : la carte ville (qui donne droit à 1/4 d'heure de stationnement gratuit par jour, en zone verte et orange) et la carte résident (uniquement valable en zone verte).

Pour plus d'informations sur le stationnement payant, veuillez vous reporter à la plaquette insérée dans ce numéro. Pratique et claire, elle vous aidera à vous garer dans la ville sans mauvaise surprise...



Attention, stationnement interdit !

- En dehors du traçage délimitant les zones de stationnement (35 € d'amende).
- Sur les bateaux pavés : si l'habitant ne peut pas sortir de chez lui (35 € d'amende + mise en fourrière du véhicule) ou ne peut pas rentrer chez lui (35 € d'amende).
- Sur les places réservées aux personnes handicapées (135 € d'amende).
- Sur les arrêts de bus signalés par des lignes jaunes au sol (35 € d'amende).
- Devant les bornes incendie (135 € d'amende).
- Sur les passages piétons : verbalisation à partir d'une roue complète sur la zone (35 € d'amende).
- En double file (35 € d'amende).
- À contresens (35 €) : l'infraction est aggravée si vous avez franchi une ligne blanche pour vous garer (retrait de 3 points).

(le saviez-vous ?)

La ville du Perreux-sur-Marne ne touche aucune redevance sur les contraventions établies par sa Police Municipale. Le processus est bien plus complexe : la ville reçoit une somme sur la totalité des contraventions établies dans l'ensemble du département. Son utilisation est très réglementée : elle doit être employée exclusivement à la réalisation d'aménagements de sécurité routière.

“Dialogue, proximité, action.”

Depuis sa création, il y a tout juste six ans, la Police Municipale du Perreux-sur-Marne a beaucoup évolué. En termes d'effectifs, mais aussi en termes de missions. Rencontre avec Christophe Marc, maire-adjoint chargé de la Voirie, des Espaces verts et de la Sécurité.



Le PNC : Quel rôle la ville du Perreux-sur-Marne donne-t-elle à sa Police Municipale ?

Christophe Marc : “Dialogue, proximité, action” sont les trois mots qui caractérisent le mieux notre Police Municipale. Par proximité, nous entendons une police qui est au plus près des habitants, mais aussi des interlocuteurs

de la vie de la cité – c’est-à-dire entretenir des relations privilégiées avec la Police Nationale, la Ratp, la SnCF... La proximité, c’est aussi être présent sur le terrain, connaître les commerçants et tous les acteurs de la vie associative. Et même si notre Police Municipale n’est pas présente 24h/24, elle assure des patrouilles, le soir, dans les rues du Perreux-sur-Marne. Mais le rôle de la Police Municipale est également d’être à l’écoute des Perreuxiens, de faire remonter les problématiques en termes de sécurité. Enfin, la Police Municipale est là pour faire appliquer les règles définies par le code de la route ainsi que tous les règlements mis en place par la mairie. Rappelons que lorsque la Police Municipale engage une action répressive, c’est toujours parce que la loi n’a pas été respectée. Avoir une action préventive sur le respect des règles de circulation et de stationnement est aussi très important.

Le PNC : La Police Municipale se verra-t-elle confier de nouvelles missions ?

Christophe Marc : Nous souhaitons développer activement cette double action de prévention/répression sur la voie publique, notamment à travers le contrôle du bruit, de la vitesse et de l’alcoolémie, toujours en collaboration avec la Police Nationale. Pour répondre à toutes ces missions, la ville du Perreux-sur-Marne poursuit et développe un plan de formation à l’intention de l’ensemble du personnel de sa Police Municipale.

Le PNC : D’autres évolutions sont-elles prévues ?

Christophe Marc : Oui, aussi bien en termes d’effectifs qu’en termes de locaux. Nous souhaitons renforcer les effectifs pour mieux travailler en lien avec les différents partenaires et avoir une action plus efficace dans les parcs et jardins... sans pour autant se désengager des

missions actuelles que la Police Municipale continuera bien sûr de remplir. Un deuxième véhicule viendra par ailleurs renforcer les moyens matériels de la Police Municipale et permettra de mieux organiser les patrouilles. La ville du Perreux-sur-Marne réfléchit également au réaménagement des locaux de la Police Municipale – devenus trop exigus – tout en restant au cœur de la ville, puisque telle est son rôle. Cette meilleure utilisation de l’espace permettrait d’accueillir des policiers stagiaires, mais surtout d’accueillir le public perreuxien de manière plus confidentielle. Pour accompagner ces changements, nous avons, depuis le 1^{er} juillet dernier, un nouveau chef de service pour notre Police Municipale : Patrick Hubert.

Le PNC : Depuis mars 2008, vous êtes le maire-adjoint chargé à la fois de la Sécurité et de la Voirie. Quels liens existent-ils entre ces deux délégations ?

Christophe Marc : Ils existent des liens étroits, voire une complémentarité, entre la Sécurité et la Voirie, délégations que Gilles Carrez a souhaité voir réunies pour la première fois sous une même délégation. En effet, beaucoup des incivilités constatées sur la ville relèvent de ces deux délégations. Nous avons la volonté de développer des actions communes dans ce domaine. À ce titre, la Police Municipale participe à la commission de voirie afin d’alerter les élus sur les problèmes de circulation et/ou de stationnement. Signalons qu’elle participe aussi à la réunion de services hebdomadaire de la Communauté d’Agglomération de la Vallée de la Marne.



» “La proximité, c’est aussi être présent sur le terrain.”

Conférence

Henri Cartier-Bresson, "l'œil du siècle"



En photographie comme ailleurs, il y a des artistes majeurs. Henri Cartier-Bresson, dont on célèbre le centenaire de la naissance, est l'un d'entre eux. Sébastien Loubatié, photographe professionnel, nous expliquera la genèse et la spécificité du regard photogra-

phique de Henri Cartier-Bresson, ainsi que sa contribution à la création de Magnum, la plus prestigieuse des agences photo. La conférence permettra de redécouvrir ses photographies, et plus particulièrement celles de grands événements et des grands hommes de notre XX^e siècle : l'Afrique des années 20, le Mexique et les États-Unis des années 30, la Libération de Paris, Gandhi,

Giacometti, Sartre... Sébastien Loubatié évoquera enfin l'apport d'Henri Cartier-Bresson sur les photographes actuels. Une visite à la Fondation Cartier-Bresson viendra compléter cette conférence.

• **Samedi 15 novembre 2008**
de 10h30 à 12h

Auditorium Maurice Ravel
62 avenue George Clemenceau
Tarif unique : 5 €

Sassi, en lecture publique et musicale



L'Éolienne Compagnie Théâtrale et Jazz Bond Association proposent à l'Auditorium Maurice Ravel une véritable invitation au voyage à travers la découverte du chef d'œuvre de

Hasam Sah : *Sassi*. L'origine de la légende de "Sassi" est issue de la tradition orale, au confluent des cultures arabo-persane, musulmane et hindoue. Comme "Roméo et Juliette", *Sassi* met en scène le désespoir de deux amants séparés par leurs familles que tout oppose. Héloïse Godet et Roland Lagache, les deux récitateurs, sont accompagnés du guitariste Marc Béhin et du tablaïste venu d'Inde, Latif Khan. Ce projet, porté par deux associations perreuxiennes, a été encouragé et soutenu par la ville du Perreux.

• **Vendredi 21 novembre 2008 à 20h30**
Auditorium Maurice Ravel
62, avenue Georges Clemenceau
Tarifs : 5 € et 10 €
Réservation indispensable au 01 43 24 08 41 ou au 01 48 72 82 89.
E-mail : jazzbondassociation@wanadoo.fr
www.jazzbondassociation.info

Exposition

"Photographier l'Amérique : Henri Cartier-Bresson / Walker Evans"

• **Le mardi 25 novembre 2008 à 14h30**

à la Fondation Henri Cartier-Bresson - 2, impasse Lebourg 75014 Paris
Tarif unique : 8 € (entrée et visite comprises)

Renseignements auprès du service Culturel au 01 48 71 53 69.

Les rendez-vous du Conservatoire



Le premier rendez-vous des élèves de l'année, traditionnellement consacré au piano au Centre des bords de Marne, aura lieu désormais à l'Auditorium Maurice Ravel avec, c'est assez rare pour le signaler, la présence de deux pianos sur la scène. Au programme, un répertoire très varié allant de Mozart à Gershwin avec des œuvres composées pour deux pianos en solo ou bien accompagnées par un ensemble instrumental cordes, clarinette et percussions, comme ce sera le cas dans des extraits du

Carnaval des Animaux de Saint-Saëns, avec la participation des professeurs du Conservatoire. En plus de ces pièces écrites originalement pour le piano, nous entendrons quelques transcriptions pour deux pianos d'œuvres écrites pour orchestre comme *Carmen* de Bizet. Ne ratez pas également, le 2 décembre prochain, la première édition d'un nouveau type de manifestation : une "Scène Ouverte" permettant aux élèves de présenter en public leur travail dès qu'ils seront prêts dans un cadre différent des Auditions de Classe. Différents instruments seront au programme pour une heure de musique maximum.

• **Mardi 25 novembre 2008 à 20h30 :**
Deux Pianos à l'Auditorium
• **Mardi 2 décembre 2008 à 19h :**
Première "Scène Ouverte"
Auditorium Maurice Ravel
62, avenue Georges Clemenceau

6^e édition du salon du livre "Les 1000 Feuilles de l'Histoire"

Suite au succès rencontré les années précédentes, la ville du Perreux et l'Office Municipal des Arts et de la Culture vous convient à la sixième édition du salon Les 1000 Feuilles de l'Histoire. Un rendez-vous à ne pas manquer les 5, 6 et 7 décembre prochains !



Ce salon du livre offre aux amateurs d'Histoire un très large choix de livres (romans, essais, biographies...) et la possibilité de rencontrer des écrivains. La librairie Natha'lire et la librairie Folies d'Encre seront à nouveau partenaires de cette manifestation. Ce rendez-vous s'adresse aussi aux enfants. Un espace avec de nombreux livres leur sera notamment dédié et ils pourront faire la connaissance d'Anne-Marie Desplat-Duc, auteur de la série *Les Colombes du Roi Soleil*, ainsi que

de Sandrine Mirza et d'Annie Pietri, auteurs jeunesse. Une visite et des animations sont prévues pour les scolaires le vendredi 5 décembre. À l'approche des fêtes de fin d'année, ce salon est une excellente occasion de faire plaisir à vos proches !

- **Le vendredi 5 décembre pour les scolaires de 14h à 17h30.**
 - **Le samedi 6 décembre de 10h30 à 12h et de 14h à 19h.**
 - **Le dimanche 7 décembre de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h.**
- Salons d'Honneur de l'Hôtel de Ville**
Renseignements auprès du service Culturel au 01 48 71 53 69.



Conférence sur l'histoire du livre

Livres d'Histoire... mais aussi histoire du livre : Marc Jammet, responsable éditorial aux éditions Vuibert et enseignant spécialisé

dans les métiers de l'édition, vous racontera la passionnante histoire du livre, depuis le codex jusqu'au livre numérique. Son propos portera plus particulièrement sur l'évolution de l'imprimerie, de la Renaissance à nos jours.

- **Samedi 6 décembre 2008 à 10h30**
Auditorium Maurice Ravel
62, avenue George Clemenceau
Entrée libre



Novembre à la Médiathèque

- **Exposition "Les nourrices à travers l'histoire".** Voir page 12
- **Rencontre-projection** avec Fanny Faÿ-Sallois. Voir page 12
- **Bruissements d'images** (conte musical). Voir page 12
- **Moments musicaux.** Le 15/11 à 10h (-2 ans) et à 11h (de 2 ans à -4 ans).
- **Spectacle "Héliopolis",** récital de chansons/poèmes. Le 15/11 à 15h. Public adulte et ado.
- **Atelier philo** avec Martine Aronowicz : **"La beauté est-elle universelle ?"** Le 29/11 à 15h.
- **Découvertes musicales : "Un standard, Summertime".** Les 28/11 et 29/11 à 10h30.
- **Ateliers informatique.** Tous les vendredis de 10h30 à 12h.

Renseignements au 01 48 71 38 57.

Avalanche de Bobines 4 Le rendez-vous des courts au Perreux



Pour la 4^e année consécutive, Avalanche – association jeunesse et culture perreuxienne – organise en partenariat avec la ville du Perreux-sur-Marne le festival Avalanche de Bobines. Destiné aux jeunes réalisateurs de moins de 30 ans, le concours s'organise en une compétition qui verra les deux meilleurs courts-métrages récompensés. Un jury composé de professionnels du cinéma sera chargé de choisir les gagnants. Le public élira également son coup de cœur dans chaque catégorie. Des prix récompenseront les meilleurs courts afin de permettre à leurs créateurs de les promouvoir ou de réaliser le prochain !

- **Samedi 22 novembre 2008 après-midi**
Centre des bords de Marne - 2 rue de la prairie
Plus d'infos : www.avalanchedebobines.com

Novembre au CdbM

Danse baroque Un air de folies

Chorégraphie de Béatrice Massin

Après l'énorme succès de *Que ma joie demeure*, au CdbM en 2005 et la création d'un *Voyage d'Hiver* en avril 2006, Béatrice Massin et la compagnie Fêtes galantes sont de retour au CdbM, pour nous proposer une nouvelle soirée dans leurs univers baroque-contemporain. Sur scène se croisent *Folies d'Espagne* de Marin Marais et airs de cours,



chants tendres et airs à boire. La chorégraphie et la mise en espace soulignent l'étroite relation entre la musique et la danse baroque. Quand un air de folies souffle au CdbM, une belle soirée en perspective !

• **Vendredi 7 novembre à 20h30**
Grand Théâtre du CdbM

Théâtre Au bord de l'eau

Eve Bonfanti et Yves Hunstad

Au bord de l'eau, nouveau spectacle Eve Bonfanti et Yves Hunstad, est pétri d'humour, d'audace, de finesse et nous permet de savourer une des multiples facettes de leur imaginaire fantastique. Les deux auteurs-comédiens-personnages



belges nous offrent l'aventure insensée et hilarante d'un pique-nique au bord de l'eau. Il s'agit en fait d'une vraie-fausse lecture d'une pièce de théâtre, une folie, un délire à deux d'une cocasserie épatante. Un spectacle à vivre !

• **Vendredi 14 novembre à 20h30**
Grand Théâtre du CdbM

Théâtre Mon ami Roger Philippe Avron

Parfois encordés, parfois embarqués, toujours complices, Philippe et Roger se perdent de vue, se retrouvent par hasard. Et quand ils se retrouvent, ils disent : "Qu'est ce qu'on fait ? Où qu'on va ? Pars devant. J'assure !" Sur leur bateau de vie, le temps d'une traversée, ils embarquent avec eux : un instituteur, un prof de philo, une messagère révoltée, un teckel, un cheval ailé, Dom Juan, Shakespeare... Comme dans la vie, quoi ! Ce conteur, qui



manie les mots et le rire avec une rare élégance, nous fait partager ses souvenirs avec une nostalgie exquise. Un délicieux cocktail d'intelligence et de drôlerie pour un hymne à l'humanité.

• **Jeudi 27 novembre à 20h30**
Grand Théâtre du CdbM

Théâtre Paula Spencer La femme qui se cognait dans les portes

Si les romans de l'auteur irlandais Roddy Doyle ont été portés à l'écran par Alan Parker ou Steven Frears, le caractère oral, direct, quasi musical de l'écriture rend les œuvres de ce conteur chaleureux et populaire à la fois drôles et bouleversantes. Les deux romans ici adaptés retracent, à la première personne, la vie de Paula Spencer qui, toute jeune, a épousé le plus beau et le plus gentil des voyous du quartier... À la mort de celui-ci, les souvenirs reviennent : le premier bal, une chute, l'enfance,



mais aussi les images brouillées par l'alcool d'une femme rouée de coups, elle-même, qui déclare aux médecins : "Qu'est-ce que je faisais dans les années 80 ? Je me cognais dans les portes".

• **Vendredi 5 et samedi 6 décembre à 20h30**
Petit Théâtre du CdbM

CdbM
2, rue de la Prairie
Tél. : 01 43 24 54 28
www.cdbm.org

Tennis Club du Perreux

"Vivez la terre battue en toutes saisons"

Avec 900 adhérents, dont plus de 500 enfants, le Tennis Club du Perreux fait partie des trois plus importants clubs du Val-de-Marne. Il bénéficie depuis cet été de courts rénovés et d'un club-house tout neuf.



Des équipements de qualité

Les travaux de rénovation des six courts en terre battue et de leur mise en conformité avec les normes de la fédération se sont achevés cet été. Le club dispose aujourd'hui de terrains dignes de Roland Garros ! D'autant plus qu'ils sont accessibles toute l'année de 8h à 22h... Pour réaliser ces installations, le Tennis Club du Perreux a bénéficié d'aides importantes de la mairie ainsi que d'un accompagnement pendant les travaux. Ainsi, l'offre est plutôt



› Dès la tombée du jour, les six courts en terre battue sont éclairés.

attractive : 7 courts en terre battue, 2 courts en green set et un mur d'entraînement.

Un club labellisé

Labellisé "Club Formateur" FFT, le Tennis Club du Perreux s'investit beaucoup dans la formation des plus jeunes. Le club accueille les enfants dès l'âge de 3 ans dans le cadre de l'école de tennis. Cette saison, ils sont 16 inscrits dans la catégorie baby tennis, et une quarantaine dans la catégorie des 5-6 ans. Mais le Tennis Club du Perreux, c'est aussi un centre de compétition très dynamique, encadré par une équipe pédagogique performante.



› L'hiver, six des sept courts en terre battue sont couverts et chauffés.

Toujours plus de services...

Pour réserver un court, plus besoin de se déplacer de chez soi ! Le Tennis Club du Perreux a en effet mis en place l'année dernière un système de réservation électronique. Simple et efficace, il vous permet de réserver votre court depuis chez vous, 24h/24, en ayant toujours une vision claire de l'occupation des courts. Le Tennis Club du Perreux met également à votre disposition un service de recherche

de partenaires. Une bonne façon de faire des rencontres...

Un nouvel espace de convivialité

Même si la valeur première du club est "le tennis avant tout", la convivialité a toujours eu aussi sa place... Et peut-être encore plus aujourd'hui avec la rénovation complète du club-house qui domine les terrains en terre battue. Cela promet des après-matches animés !



› Le club-house a été entièrement rénové...

Stade Léo Lagrange
94, quai de l'Artois
Tél. : 01 48 72 58 69
www.TCPerreux.com



Catherine Szewezuk,
membre du TCP depuis 10 ans.

Depuis combien de temps pratiquez-vous le tennis ?

J'ai 44 ans... dont 35 ans de tennis ! Issue d'une famille de footballeurs, le sport a toujours fait partie de mon univers. Sauf que moi, c'était le tennis... J'ai fréquenté de nombreux clubs avant d'atterrir au TCP, il y a 10 ans, conjointement à mon arrivée au Perreux.

Pourquoi avoir choisi le TCP ?

Au début pour des raisons pratiques : j'habite à deux pas d'ici. Mais j'ai rapidement découvert un club qui me ressemblait... Il y règne en effet un esprit de convivialité et de simplicité qui correspond à mes valeurs sportives véhiculées pendant mon enfance.

Vous êtes également éducatrice au sein du club...

Oui. Je donne 2h de cours par semaine, le mercredi matin, à des enfants âgés de 8 à 12 ans. Cela fait près de 9 ans que j'ai passé mon educatorat. C'est l'occasion de mêler ma passion – le tennis – avec mon métier d'enseignante en lycée.

ASF 94 Le Perreux

Avec près de 500 licenciés, l'ASF 94 Le Perreux est l'une des associations sportives perreuxiennes qui compte le plus d'adhérents. Fondé en 1896, il est aussi l'un des plus anciens clubs du Val-de-Marne.



Actuellement, l'équipe fanion du club évolue en Promotion d'Honneur de la ligue de Paris Île-de-France et a réalisé une saison 2007/2008 très honorable. Pour la saison 2008/2009, l'ASF 94 présente 13 équipes dans les championnats

ligue de Paris Île-de-France et district Val-de-Marne, sans oublier le football d'animation. Elles sont réparties comme suit :

- 5 équipes seniors,
- 7 équipes de jeunes (de 13 à 18 ans),
- 1 équipe féminine en devenir (vainqueur de la coupe du Val-de-Marne il y a 2 ans),
- 1 école de football avec 140 enfants (débutants, poussins et benjamins).

Un club labellisé

L'investissement du comité directeur, qui œuvre depuis plusieurs années pour le développement du sport en général – et le football en particulier – a fini par payer. En 2006, l'ASF 94 a obtenu le label Qualité École de Football FFF-Adidas. Il récompense les efforts effectués par le club dans les domaines de l'accueil, de l'encadrement et de l'éducation. Le club poursuit également la promotion de la pratique du football féminin en proposant des séances et un encadrement de qualité.

L'objectif est double : parvenir à la création d'une équipe des moins de 16 ans et accéder à la division supérieure.

Des équipements adaptés

Aujourd'hui, grâce aux investissements de la Municipalité, le club dispose d'équipements adaptés : le stade Chéron, avec son terrain synthétique de dernière génération, propose un véritable projet sportif. Un second terrain synthétique, au stade Léo Lagrange, vient également d'être mis à la disposition du club. Il permettra de réaliser dans de meilleures conditions les ateliers éducatifs dédiés aux enfants. Depuis sa création, l'ASF 94 a formé de nombreux jeunes devenus professionnels. Ils font les beaux jours de grands clubs, comme Franck Signorino, qui évolue à Getafe en Espagne après être passé par le FC Nantes.

Renseignements au 01 48 72 53 85.

L'agenda sportif

• Tir Sportif du Perreux

Portes ouvertes réservées aux femmes. *Le 15/11 (14h-17h) et 16/11 (9h-12h) au stade Chéron.*

• Le Perreux Basket

ALPB - Levallois. *Le 16/11 à 15h30 au gymnase Chéron.*

ALPB - Viry Châtillon. *Le 23/11 à 15h30 au gymnase Chéron.*

• Aïkido Club Perreuxien

Portes ouvertes avec initiations. *Le 30/11 (14h30-17h30) au CdbM.*

• Club des Marsouins

Compétition interclub de nage avec palmes. *Le 30/11 (14h30-18h30) à la piscine municipale.*

• Le Perreux Futsal

Le Perreux Futsal 1 - Espérance Bryarde. *Le 3/11 à 20h15 au CdbM.*

Le Perreux Futsal 2 - Paris 13 Futsal Club. *Le 10/11 à 20h45 au CdbM.*

Le Perreux Futsal 2 - Loge Futsal Club. *Le 17/11 à 20h45 au CdbM.*

Le Perreux Futsal 1 - Sporting Club de Paris 3. *Le 24/11 à 20h45 au CdbM.*

Le Perreux Futsal - US Maisse District. *Le 24/11 à 21h au gymnase des Ormes.*

• TaeKwondo-Hapkido Club du Perreux

Grand stage technique. *Le 30/11 au CdbM.*



Clément Pezet, Perreuxien et membre de l'ASF 94 depuis 13 ans.

Depuis combien de temps pratiquez-vous le football ?

J'ai commencé le football à l'âge de 5 ans, ici, à l'ASF... et j'y suis toujours ! Cette année, je suis passé

en seniors et j'ai intégré l'équipe première qui évolue en Promotion d'Honneur.

Vous n'avez jamais eu envie de changer de club ?

Non, jamais. C'est un club où il règne une bonne ambiance, quasi familiale. Ceux qui viennent de l'extérieur s'en rendent compte tout de suite. Et puis moi, je connais tout le monde ici !

Vous êtes également investi dans le club...

Oui, cela fait 3 ans que j'entraîne les débutants de l'école de football, le samedi après-midi. Je prends beaucoup de plaisir à être au contact des plus jeunes... peut-être parce que je suis passé par là.

Bienvenue à...

Home Assistance Informatique

L'informatique à domicile !

Acteur dans la maintenance informatique depuis plus de 15 ans, Lionel Donius – dirigeant de cette société perreuxienne – met ses compétences au service des particuliers depuis le mois de septembre dernier. Installation, dépannage, Internet, formation... Home Assistance Informatique répond rapidement à toutes vos problématiques et, surtout, vous aide à comprendre “comment ça marche”. En plus, les tarifs sont avantageux (réduction fiscale de 50 % du montant des prestations). Alors, n'hésitez plus !

Tél. : 01 79 56 40 49

www.h-a-i.fr

Intervention du lundi au samedi de 9h à 20h.

Marylor Cantin

Communication à la carte

Depuis une quinzaine d'années dans le secteur de la communication, Marylor Cantin, graphiste-illustratrice perreuxienne, travaille aujourd'hui à son compte et vous propose ses services. Elle intervient sur différents types de projets : logo, charte graphique, carte de visite, affiche, flyer ; support d'aide à la vente (catalogue, mailing, dépliant, fiche produit...) ; annonce presse ; illustration. À l'écoute de vos besoins, Marylor saura valoriser votre savoir-faire, donner du style et de la pertinence à votre communication.

www.marylor.fr

e-mail : c.ml@free.fr

Les petits-déjeuners juridiques du Barreau du Val-de-Marne

Le 27 novembre prochain aura lieu le premier petit-déjeuner juridique organisé par l'Ordre des Avocats du Barreau du Val-de-Marne. Cet événement, qui intervient dans le cadre du développement d'un nouveau pôle de compétence en matière de droit des nouvelles technologies, prend la forme d'un rendez-vous matinal trimestriel placé sous le signe de l'échange, s'adressant tant aux PME qu'aux associations employant des salariés.

Chefs d'entreprise, dirigeants, gérants et directeurs d'associations, vous êtes tous les jours confrontés dans le cadre de l'exercice de votre activité – parfois même sans le savoir – à des situations susceptibles, notamment en cas de conflit, d'implications juridiques complexes. Vous informer pour que vous soyez en mesure d'anticiper, et donc de mieux maîtriser, ces situations, tel est l'objectif premier de ces rencontres. Autour d'un petit-déjeuner, des avocats mettront gracieusement leurs compétences et expertises à votre disposition sous une forme didactique (informations) et interactive (débat). Mais il s'agit également pour le Barreau du Val-de-Marne d'établir un lien durable entre les avocats et les professionnels du département. La première session abordera “la qualification des courriels et des dossiers informatiques dans la relation de travail : comment distinguer ce qui relève du domaine personnel ou du domaine professionnel ?”. Rendez-vous donc le jeudi 27 novembre 2008 à 8h45 (accueil dès 8h30) au Tribunal de Grande Instance de Créteil (rue Pasteur Valléry Radot), salle Serge Lequin (2^e sous-sol).



› Anne-Sylvie Saurin-Thelen, avocate au Perreux-sur-Marne, est à l'origine de cette initiative et animera ces petits-déjeuners.

Inscription impérative par e-mail à ag.ordre94@wanadoo.fr ou par fax au 01 42 07 04 18.



12^e Semaine pour l'emploi des personnes handicapées

Du 17 au 23 novembre prochain se tiendra la 12^e édition de la Semaine pour l'emploi des personnes handicapées. Organisée par l'ADAPT (Association pour l'insertion sociale et professionnelle des personnes handicapées), cette action nationale a un objectif double :

- sensibiliser le plus grand nombre au recrutement des personnes handicapées en recherche d'emploi.
- mener des actions concrètes pour faciliter la rencontre entre travailleurs handicapés et recruteurs.

Plus de 150 actions sont prévues sur l'ensemble du territoire.

Plus d'infos : www.semaine-emploi-handicap.com

Bus pour l'emploi des jeunes

L'opération 2008 du Bus pour l'emploi des jeunes s'est déroulée du 13 au 17 octobre dernier dans les communes de Bry-sur-Marne, Champigny-sur-Marne, Le Perreux-sur-Marne, Chennevières-sur-Marne et Joinville-le-Pont. Cinq arrêts étaient au programme de cette édition, dont un place Robert Belvaux, en face de la gare RER, le mercredi 15 octobre. Cet arrêt perreuxien avait pour thématique les "rencontres jeunes et entreprises". De nombreux jeunes à la recherche d'un emploi s'y sont rendus. Un vrai coup de pouce pour l'emploi !



Jean Louis David

Le salon de coiffure Jean Louis David du Perreux a changé de propriétaire en avril dernier. Découvrez les nouvelles tendances et profiter de l'expertise d'un visagiste. Le salon est ouvert du mardi au jeudi de 10h à 19h, le vendredi de 9h30 à 19h et le samedi de 9h à 18h.

95, avenue Pierre Brossolette
Tél. : 01 48 72 60 21

-20 % pour les moins de 20 ans.

Princesse Yasmeeen

Pâtisseries orientales

"Choisissez vos gâteaux, nous vous les livrons dans un écrin de rêve le jour de votre réception." Tel est le précepte de cette nouvelle boutique de pâtisseries orientales. Sa spécialité : la livraison à domicile de petites merveilles sucrées. Vous pouvez aussi réaliser vos achats sur place... et même les déguster accompagnées d'un délicieux thé à la menthe.

46, avenue Ledru-Rollin
Tél. : 01 41 93 77 74
<http://princesseyasmeeen.free.fr>
Ouvert du mardi au dimanche, toute la journée.

Ritchi

Restaurant italien

Envie de faire petit détour gastronomique par l'Italie ? Nouveau sur les bords de Marne, ouvert toute l'année, Ritchi "italian ristorante" propose une véritable cuisine italienne avec un grand choix de plats raffinés et élaborés par son chef, Maurizio Azzarelli. Venez découvrir les spécialités de la maison servies dans un cadre idyllique et une ambiance très conviviale.

54, quai de l'Artois
Réservations et informations
au 01 43 24 18 16.
www.ritchi.fr

Sur présentation de l'article, le Limoncello ou la Grappa vous sera offert.

19^e Semaine du Goût

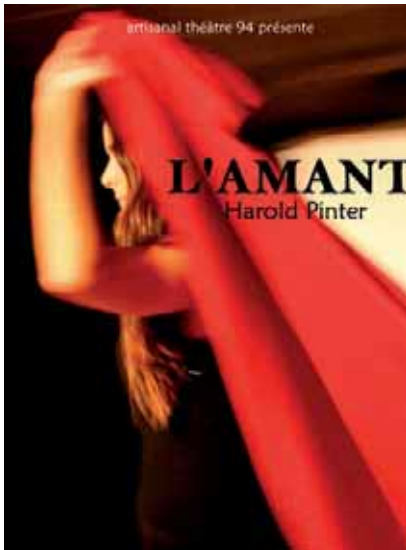


Cette année, pour la traditionnelle Semaine du Goût, les commerçants du Marché central invitaient les Perreuxiens à découvrir l'origine et les différentes saveurs d'un produit que nous consommons tous les jours : le sel. Au cours de la semaine, les commerçants ont reçu la visite de nombreuses classes des écoles de la commune. Cette 19^e édition s'est tenue dans toute la France du 13 au 19 octobre 2008.



Artisanal théâtre 94

L'amant d'Harold Pinter



Les règles du jeu semblent avoir été établies d'un commun accord par le couple. Mais dans ce climat d'une inquiétante sérénité, ce "trio" particulier peut-il longtemps rester maître de ce qu'il a créé ?

Sous la plume acérée d'Harold Pinter, les personnages sont assaillis par des sentiments contradictoires qui peuvent refléter nos propres questionnements sur le couple.

- **Vendredis 7, 14 et 21 novembre 2008 à 21h**
- **Mardi 11 novembre 2008 à 18h**
- **Samedis 15 et 22 novembre 2008 à 21h**
- **Dimanches 16 et 23 novembre 2008 à 18h**

À la boutique
48 bis, avenue Georges Clemenceau
Réservation recommandée
au 01 48 72 08 48 (répondeur)

Deux ou trois fois par semaine, Sarah reçoit la visite de son amant Max, avec l'accord bienveillant de Richard, son mari.

L'agenda des Cordelles

- **Judi 6 novembre** : repas spectacle dansant à Ozoir-la-Ferrière (autocar compris)
- **21 et 22 novembre** : stand au CdbM dans le cadre des Rendez-vous d'Automne (voir au dos du magazine). Pensez à vos cadeaux de fin d'année !
- **Judi 4 décembre** : repas campagnard chez un vigneron aux portes de la Champagne (possibilité d'achat de produits locaux), puis retour sur Paris avec les illuminations de Noël
- **Judi 11 décembre à 10h** : exposition Picasso et les Maîtres au Grand Palais

Renseignements
auprès de Jocelyne Franzen
au 01 48 71 53 53 (poste 5903)
ou par e-mail : cordelles94@free.fr

Atelier Danse



Flô de Chantal Gondang

La compagnie Chantal Gondang présente *Flô*, spectacle de danse contemporaine hip-hop. *Flô* est une création sensible et novatrice à l'intérieur de laquelle se mêlent émotion et sensualité à l'état brut. Hip-hop et danse contemporaine s'entrecroisent avec habileté. Chantal

Gondang nous emmène dans un univers captivant où, à chaque instant, nous caressons la mort et jouons avec la vie.

Chantal Gondang, accompagnée de son percussionniste Anselme Tambakassa, enseigne la danse africaine à l'Atelier Danse depuis plusieurs années. Deux des danseurs de la Compagnie travaillent également à l'Atelier Danse : Chloé Sourbet et Vanessa Antoine, qui enseignent respectivement le jazz et les claquettes.

- **Samedi 29 novembre 2008 à 20h30**
Centre des bords de Marne - 2, rue de la Prairie
Tarifs : 13 €, 10 € (tarif réduit)
Informations et réservation au 06 25 06 25 83 ou au 06 23 13 13 76.
E-mail : sanagadanse@yahoo.fr
www.compagniechantalgondang.com

- Pour vos cadeaux, la paroisse protestante du Perreux organise un marché de Noël qui se tiendra dans ses locaux (4, rue de Chanzy) le samedi 29 novembre de 14h à 19h. Vous y trouverez en particulier des produits norvégiens.

Renseignements au 01 43 24 29 15.

- La Paroisse de la Sainte Trinité vous convie à sa grande Fête de la Châtaigne. Elle aura lieu le dimanche 9 novembre après la messe de 15h à l'église Sainte Marguerite Marie (8, rue de la Cascade). Rendez-vous ensuite dans la salle paroissiale (31, rue Jules Ferry) pour une dégustation de châtaignes et de gâteaux traditionnels autour d'un verre d'agua-pé. Entrée libre.

Plus d'infos au 01 43 24 80 94.

Sécurité

Poste de Police Municipale ☎ 01 48 72 10 00
2, rue Denfert-Rochereau 94170 Le Perreux

Poste de Police Nationale ☎ 01 53 48 13 80
145-147, avenue du Général de Gaulle 94170 Le Perreux

Urgences

Médecins à domicile ☎ 0825 00 15 25

SOS Médecins ☎ 01 47 07 77 77 - 0820 33 24 24

S.O.S. Dents ☎ 01 43 37 51 00

Dentistes dimanches et jours fériés ☎ 01 48 52 31 17

Urgences médico-chirurgicales ☎ 01 48 71 50 50

Gardes ARB ☎ 0 820 820 603

Pharmaciens

Samedi 1^{er} novembre 2008 ■

Pharmacie Ciszewski

4, rue Hoche • Nogent ☎ 01 43 24 51 91

Dimanche 2 novembre 2008 ■

Pharmacie Leandri

106, avenue du Général de Gaulle ☎ 01 43 24 20 93

Dimanche 9 novembre 2008 ■

Pharmacie Jacquet

4, rue de Noisy le Grand • Bry ☎ 01 48 81 42 00

Pharmacie Perard

65, boulevard Alsace Lorraine ☎ 01 43 24 40 56

Mardi 11 novembre 2008 ■

Pharmacie Abihssira-Friediger

137, avenue Pierre Brossolette ☎ 01 43 24 08 18

Dimanche 16 novembre 2008 ■

Pharmacie Crouchet-Monnier

33, Rond Point Leclerc ☎ 01 43 24 41 54

Dimanche 23 novembre 2008 ■

Pharmacie Poulet

2, av. de Joinville • Nogent ☎ 01 48 77 28 84

Dimanche 30 novembre 2008 ■

Pharmacie Appert

55, boulevard Gallieni • Bry ☎ 01 41 77 16 96

Pharmacie Laclaire

102, Grande Rue Charles de Gaulle • Nogent ☎ 01 48 73 02 94

Infirmiers

Samedi 1^{er} novembre 2008 ■

Alma Soins - 14, allée de l'Alma ☎ 01 48 71 10 10

Dimanche 2 novembre 2008 ■

Alma Soins - 14, allée de l'Alma ☎ 01 48 71 10 10

Dimanche 9 novembre 2008 ■

Centre Luc Maine - 30, rue Pierre Barberet ☎ 01 43 24 40 09

Mardi 11 novembre 2008 ■

Centre Luc Maine - 30, rue Pierre Barberet ☎ 01 43 24 40 09

Dimanche 16 novembre 2008 ■

Madame Hervillard - 3, allée de Bayeux ☎ 06 75 61 03 90

Dimanche 23 novembre 2008 ■

Alma Soins - 14, allée de l'Alma ☎ 01 48 71 10 10

Dimanche 30 novembre 2008 ■

Mme Andriot - 107, av. Pierre Brossolette ☎ 01 43 24 55 33

en bref

● L'enquête "trajectoire et origine" de l'Insee se déroule jusqu'au 20 décembre 2008. Elle a pour but d'étudier l'accès au logement, à la santé, à l'éducation et à l'emploi des personnes selon leur histoire personnelle, leur mobilité géographique, leur origine sociale et celles de leurs parents. Cette enquête bénéficie notamment du soutien de la HALDE, de l'ACSE et de la DARES. Dans notre commune, plusieurs personnes seront sollicitées. Un enquêteur de l'Insee – muni d'une carte officielle l'accréditant – prendra directement contact avec elles.

● L'APEI (Association des parents d'enfants intellectuellement handicapés) organise sa traditionnelle "Opération Brioches" les 15 et 16 novembre 2008. Près de 10000 brioches seront vendues dans notre ville (Marché central, supermarchés, écoles, Centre des bords de Marne...). Les dons récoltés sont entièrement destinés aux projets menés par l'association en faveur des adultes handicapés mentaux. Réservez bon accueil aux vendeurs bénévoles, ils seront porteurs du badge de l'APEI.

(État civil)

La publication des actes d'état civil est soumise à autorisation des familles, et ce, dans le respect de la vie privée de chacun, en vertu de l'article 9 du Code Civil. Toute annonce de naissance, mariage ou décès ne pourra paraître que sur demande écrite des personnes concernées ou de leurs ayants droit adressée à :

Le Perreux Notre Cité 94171 Le Perreux-sur-Marne CEDEX.

Naissances mai 2008 • Roman Paris, Jules Paris.

Naissances août 2008 • Constance Bouzar-Delgado Cardenas, Loryane Olivier, Jalil Mokeddem.

Naissances septembre 2008 • Ilan Barbotte, Alizée Convery--Naude, Emanuel Delgado Arnao, Youmé Diallo, Alban Fauvelet, Mathis Le jeune, Marwa Lyamani, Nassim Martiny, Hugo Nolie, Marvyn Ozer, Raphaël Picard, Kielssy Ramos Dias, Chloé Rousselin, Simon Saint Martin, Sasha Samama, Louis Serbah.

Mariage août 2008 • Irina Nabiullina et Fabrice Faron.

Mariages septembre 2008 • Aurélie Strub et Guillaume Magri, Lyora Murciano et Michaël Rouah, Mahdia Benhacine et Malik Tagouni.

Transcription septembre 2008 • Joël de Bourgon, 71 ans.

Ouverture d'un nouveau cabinet d'ostéopathie au 10, rue de la Marne au Perreux, Caroline Pancaccini, ostéopathe D.O. MROF "Membre du Registre des Ostéopathes de France". Tél. : 01 48 71 01 13

VOUS SOUHAITEZ FAIRE PARAÎTRE UNE PETITE ANNONCE

- Téléchargez le formulaire sur www.leperreux94.fr (rubrique "magazine municipal d'information")
 - Retirez un formulaire à l'accueil de la Mairie - Place de la Libération 94170 Le Perreux-sur-Marne
- Pour tout renseignement, contactez le 01 48 71 53 53

(cours)

• Photographe donne cours de PAO (Photoshop, illustrator, InDesign) et photo numérique, se déplace à domicile avec matériel, 19€/h.

Tél. 06 85 90 72 50

• Étudiante à l'ESSEC ayant fait une classe prépa commerciale propose cours de maths, anglais, espagnol, français et prépare aux oraux.

Tél. 06 63 71 06 47 - 01 48 71 29 75

• Étudiant en terminale scientifique donne cours de maths, élèves de la 6^e à la 3^e, 18 € de l'heure.

Tél. 06 63 54 62 60 - 01 43 24 67 43

• Cours particuliers de mathématiques toutes classes par professeur.

Tél. 06 71 67 22 52

• Étudiante en LLCE anglais à la Sorbonne propose cours d'anglais niveaux primaire-collège.

Tél. 01 48 72 36 98

• Soutien scolaire anglais, révision grammaire par prof. expérimentée à son domicile, maison calme Joncs Marins, tjl jusqu'à 19 h, mercredi après-midi et samedi.

Tél. 06 60 67 06 94 - 09 54 44 11 72

• Cours de peinture, développement de la créativité et des différentes techniques picturales, atelier d'artiste au 115 rue de la Paix.

Tél. 06 13 14 62 97

• Cours pratiques en informatique, dépannage PC à domicile, Windows, Office, antivirus, connexions ADSL/cable, installation et configuration.

Tél. 01 79 56 97 92 - 06 27 70 77 07

(emploi)

• Cherche place dame de compagnie, jour et nuit, véhiculée.

Tél. 06 61 76 02 46 - 01 43 24 02 46

• Cherche emploi de vendeuse.

Tél. 01 43 24 02 46 - 06 61 76 02 46

• Auxiliaire de vie expérimentée, 50 ans, libre 7/7, jour et nuit, personnes âgées, toilette, repas, courses, promenades été, possibilité chèque emploi services.

Tél. 06 20 46 36 97

• Jeune femme sérieuse et attentionnée cherche gardes de nuit pour enfants et personnes âgées.

Tél. 06 84 18 21 69

• Jeune femme cherche heures de ménage et repassage.

Tél. 01 48 81 48 61 - 06 07 58 41 15

• Jeune femme sérieuse cherche heures de ménage, repassage, sortie d'école.

Tél. 06 58 19 25 23 - 01 45 92 10 28

(garde d'enfants)

• Recherche dans les Joncs Marins, personne pour emmener enfants à l'école Jules Ferry à partir de 7h30 et rechercher à 18h30.

Tél. 01 48 71 30 94 - 06 76 37 02 71

• Recherche famille/nourrice pour garde partagée bébé, à partir de mars 2009, pavillon avec jardin, rue de l'Yser.

Tél. 06 07 76 22 48

(immobilier)

• Cherche pour notre garde-malade à louer un studio sur le Perreux.

Tél. 01 43 24 27 99

• À louer local commercial de 278 m² en centre-ville, composé de bureaux de 130 m² et d'un entrepôt de 140 m² à aménager, dispo. immédiate.

Tél. 06 03 93 03 21 - 06 10 78 34 60

• Vends place de parking en sous-sol, 50, av. Alsace Lorraine, accès sécurisé, immeuble récent, 11000 €.

Tél. 06 89 30 05 55

(divers)

• Propose garde d'animaux de compagnie tous les jours + vacances, grand jardin, promenade matin et soir, affection et bons soins assurés.

Tél. 06 61 76 02 46 - 01 43 24 02 46

• Étudiante ukrainienne, diplômée en traduction, propose traductions russe/ukrainien-français/anglais, 0,06 € /mot. curly_8_1@yahoo.fr

Tél. 06 14 51 94 18

• Dame assistante dentaire en activité, libre les jeudis et samedis souhaiterait s'occuper de personnes âgées valides pour sorties, promenades et courses, Paris, banlieue (possède un véhicule).

Tél. 06 89 32 53 81

Vous ne recevez pas Le Perreux Notre Cité !

En raison de la sécurisation des immeubles qui rend impossible l'accès aux boîtes aux lettres, le service Communication de la Ville a de plus en plus de difficultés à faire distribuer correctement Le Perreux Notre Cité.

Pour les personnes concernées par ce problème, il a été mis en place un service d'envoi. Vous avez désormais la possibilité de recevoir votre magazine par courrier, chez vous, chaque mois (10 numéros/an) pour un montant de 14,95 €, somme destinée à couvrir uniquement les frais d'envois postaux.

? Je souhaite recevoir le magazine municipal "Le Perreux Notre Cité" pour une durée d'un an et je joins un règlement de 14,95 € par chèque bancaire ou postal, libellé à l'ordre de "Le Perreux Notre Cité".

Nom

Prénom

Adresse

Tél. :

Date

Signature

À retourner à : Direction de la Communication et des Relations Publiques
Hôtel de Ville 94171 Le Perreux-sur-Marne CEDEX.



La Ville du Perreux sur Marne organise
en partenariat avec le Comité des Journées de Solidarité
dans le cadre des rendez-vous d'automne

Un week-end dansant au Centre des bords de Marne

Vendredi 21 novembre

Soirée dansante et spectacle

A 20 h - 2 formules

Dîner spectacle et soirée dansante : 22 €

Soirée dansante uniquement : 10 €

Soirée des Ados

organisée par le Conseil Municipal des Jeunes

De 19h30 à 22h30

Salle du grand Théâtre

Participation : 3 €

Samedi 22 novembre

Mini Boom des primaires et des maternelles

De 14h à 18h

Centre des bords de Marne

Réservé aux enfants de 3 à 11 ans

Participation : 3 €

Pêche à la ligne

Le vendredi après-midi et le samedi toute la journée

Vente des travaux artisanaux des Cordelles

Dimanche 23 novembre

Forchheim au marché central

Bon de réservation

pour la Soirée dansante et le dîner des adultes

(À retourner avant le 14 novembre 2008 - délai de rigueur)

Comité des Journées de Solidarité - Office de tourisme

Galerie du Parc - 75, av. Ledru Rollin - 01 43 24 26 58

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse complète :
(un courrier de confirmation vous parviendra)

Tél. : _____ où il est possible de vous joindre dans la journée

• Formule repas danse : 22 € • Formule entrée danse : 10 €

Soit _____ x 22 € ou _____ x 10 €

Chèque à l'ordre du CJS (Comité des Journées de Solidarité)
d'un montant de : _____ €

Bon de réservation

pour la soirée des ados

(À retourner avant le 14 novembre 2008 - délai de rigueur)

secrétariat CMJ en mairie - Tél. : 01 48 71 53 53 - Poste 6311

Fiche d'inscription - Autorisation parentale
(À mettre dans une enveloppe avec le chèque)

Je soussigné(e) Madame, Monsieur _____

autorise mon fils, ma fille : _____

en classe de : _____ Établissement : _____

Date de naissance : _____

Adresse : _____

Tél. domicile : _____ Portable parents : _____

à participer à la Soirée du CMJ le 21 novembre 2008

Entrée : 3 € chèque à l'ordre du CJS

Lu et approuvé

Signature des parents

ATTENTION : Les réservations ne sont effectives qu'en présence d'un règlement global obligatoirement par chèque. Elles ne sont pas remboursables.